

教宗方濟各：我們不能過著半個信仰生活 光領受不施予

(梵蒂岡新聞網)基督徒不該待人冷漠、過著半個信仰生活。4月11日天主慈悲主日，教宗方濟各在梵蒂岡附近的聖神堂主持彌撒，邀請信眾省思天主是否觸碰了自己的生命。(圖：教宗在聖神堂主持彌撒)

教宗說：「請看看你是否俯身親近他人的傷口。今天我們應當問自己：『經常領受天主平安的我，經常領受祂寬恕與慈悲的我，是否慈悲善待他人？經常受到耶穌聖體滋養的我，是否做了些幫助窮人止飢的事？』

我們不可冷漠待人，我們不能過著半個信仰生活，光是領受卻不付出，光是接納恩典卻不為他人無償奉獻。」

在彌撒講道中，教宗提及眾門徒「領受慈悲後變得慈悲為懷」。復活的主耶穌「安慰他們沮喪的心，慈愛地扶他們重新站起來」，如此促使他們「復活」。教宗強調，「一個人若不意識到自己領受了慈悲，就很難慈悲待人」。在蒙受慈悲時，三種恩典降臨，它們分別涉及平安、聖神與傷痕。首先，平安使得門徒從害怕追捕、擔心落得跟主耶穌一樣的下場，從捨棄和否認主耶穌，過渡到重新獲得內心的平靜。教宗指出，復活的主耶穌現身時，重複說了兩次：「願你們平安！」「耶穌帶來的平安，並非從外部消除問題，而是在心中注入信賴。那不是外在的平安，而是心靈的平安」。耶穌的平安讓門徒從內心懊悔變成投入使命。

「那既不是寧靜，也不是安逸，而是走出自我。耶穌的平安使人擺脫那些令人裹足不前的封閉態度，粉碎那些桎梏人心的枷鎖。門徒們感受到蒙受慈悲：他們感到天主沒有責備他們、沒有羞辱他們，卻信任他們。是的，天主比我們自己還相信我們。」



在祝福了平安之後，耶穌賜給門徒聖神的恩典，以寬恕那些在危難關頭捨棄主耶穌逃走、事後惴惴不安的門徒的罪過。教宗解釋道：「《聖詠》說：我們的罪惡常在眼前(五十一5)。我們無法憑一己之力消除罪惡。唯有天主能消除罪惡，唯有祂能以慈悲引領我們走出最悲慘的不幸。我們跟那些門徒一樣，需要受到寬恕，由衷說出：『上主，求祢寬恕！』讓我們敞開心扉來接受寬恕。在聖神內的寬恕是個內心復活的逾越之恩。讓我們祈求恩寵，好能接納這份逾越之恩，擁抱寬恕的聖事，並且明白告解聖事的核心不是帶著罪過的我們，而是心懷慈悲的天主。」

告解聖事的用意在於扶起失足犯錯的人。我們人人都需要這點，如同孩子跌倒後需要父親扶他一把那樣，「天父也隨時樂於伸手扶我們重新站起來，幫助我們前行」。

「這隻安全又可靠的手便是告解聖事。它是扶我們重新站起來的聖事，不讓我們跌倒後在堅硬的地上哭泣。那是復活的聖事，是純然的慈悲。聽告解的人必須讓人感受到慈悲的甜美。是所有聽告解的人的道路：讓人感受到耶穌寬恕一切慈悲的甜美。天主寬恕一切。」

在平安與寬恕之後，耶穌賜下以「慈悲」來醫治的「傷痕」。正如多默「觸摸到那些天主愛我們到底的傷痕」一樣，這些傷痕是「天主與我們之間的渠道，為我們的不幸傾注慈悲」，我們藉由這些傷痕進入「祂的溫柔」，對祂的慈悲不再心存懷疑，卻發現祂已「溫柔接納了我們的每個軟弱」。這就是在每一台彌撒中發生的事：在感恩祭中，「耶穌為我們獻出祂帶著傷痕、死而復活的聖體；我們觸碰祂，祂也觸碰我們的生命」。

教宗表示：「基督徒的旅程由此展開。相反地，我們要是奠基於自身的能力、我們架構和計劃的效率，我們就會走不遠。唯有接受天主的愛，我們才能為世界帶來一點新意。」領受慈悲的門徒變得慈悲為懷。他們中間沒有一個人「認為自己的財產屬於自己，卻將一切歸為公用」。教宗表明，「這不是共產主義，而是純粹的基督信仰。我們若是想想，這些門徒不久前才為了賞報和榮譽，為了他們當中誰是最大的而起過爭執，這就更加令人感到驚訝」。

在他人身上看到改變自己生命的同一慈悲、發現擁有同樣的「使命、寬恕和耶穌聖體」後，便會自然而然地分享塵世的財富。觸碰了上主的傷痕，他們「就不會害怕照護有需要者的傷口」，因為他們在其中看見了耶穌，因為耶穌臨在於那裡，臨在於有需要的人的傷口中。

彌撒結束後，教宗繼續在聖神堂內帶領信眾誦念《天后喜樂經》，並問候在場眾人，包括醫護人員、仁慈醫院修女會修女，以及意大利民防單位的志工。教宗讚許他們將慈悲化為具體現實、化為對困難群體的關懷、服務和關注，並且期許他們始終感到領受慈悲，好能慈悲善待他人。

聖愛快報

第595期

董事長：吳端華
社長：張漢文司鐸
印尼天主教華語教會聯絡處
電話/傳真：(021)6289192
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

聖經金句

可愛的諸位，我們應該彼此相愛，因為愛是出於天主；凡有愛的，都是生於天主，也認識天主；那不愛的，也不認識天主，因為天主是愛。！

若四 7:8



英國菲利普親王逝世 教宗寄唁電致哀

(梵蒂岡新聞網)英國女王夫婿、愛丁堡公爵菲利普親王4月9日與世長辭，享年99歲。教宗方濟各聞訊後深感悲痛，寄唁電給英國女王伊麗莎白二世，向女王及王室成員表達「深切的哀悼之情」。在這封由聖座國務卿帕羅林樞機署名的唁電中，教宗「緬懷菲利普親王對婚姻和家庭的奉獻，他為公眾服務的傑出紀錄、他在促進教育和後代子孫方面的付出」。聖父教宗將菲利普親王「託付於我們救主基督的慈愛」，並為伊麗莎白女王和「所有在對復活的堅定盼望中為菲利普親王的離世而感悲痛的人」懇求上主沛降「安慰與平安的恩典」。

愛丁堡公爵菲利普親王與伊麗莎白女王去年11月慶祝了結婚73週年。菲利普親王聰穎精明又高瞻遠矚地走過了動蕩的歲月。據英國廣播公司(BBC)報導，二戰結束之際，菲利普親王「致力於建設一個更美好的大不列顛」；而在國家重生後，他才開始投身於自己感興趣的領域，在大眾關注環境議題以前就已投入其中。從1961年至2014年，英國女王偕同王夫會晤過四位教宗，其中曾與若望保祿二世進行兩次會晤。

2014年4月3日，菲利普親王最後一次偕同英國女王會見一位教宗。當時，這兩位英國王室成員在梵蒂岡受到教宗方濟各的迎接，交談了

將近半個小時並互換禮物。英國女王帶來的是一籃在王室莊園出產的精美食物；教宗方濟各送給英國女王的是一份梵蒂岡保存的珍貴文件的摹本。依諾增爵十一世教宗1679年以這份文件，將懺悔者聖愛德華(英國王室祖先，其安葬地西敏寺的創始人)列為普世教會敬禮的對象。教宗贈予給王夫愛丁堡公爵一套三枚的宗，若望保祿二世談論了女王於20年前與若望廿三世相會，以及「在祥和世界裡促進每個男女老少的全面發展」，特別是「天主教會與聖公會代表熱忱地追求崇高目標，尋求在基督信仰內更緊密地合一，攜手為全人類做出實質服務」。

在這次與若望保祿二世的會晤中，身為英國國教最高領袖的伊麗莎白女王公開接受了教宗所提出的訪問計劃，即：教宗預計於1982年在大不列顛進行牧靈訪問，而非國事訪問。

教宗與英國女王和王夫的另一次會晤，恰好發生在2000年禧年期間。當時，若望保祿二世正在為廿一世紀的教會掌舵，放眼於建設歐洲深入且持久團結的需求；這團結「穩固地紮根於歐洲人民人性與精神的真正才華」。

教宗在向女王和親王致詞時，警惕歐洲人所渴望的團結可能會變得空洞，因為「唯有在政治、法律、藝術、文化、道德和精神上保存並加強最崇高的理想及其遺產的成就，未來的歐洲才會是個可行又值得實踐的事業」。

英國伊麗莎白女王和菲利普親王首次對梵蒂岡的訪問可追溯到1961年5月。當時，他們會晤了教宗若望廿三世。事實上，對伊麗莎白女王來說，那是她第二次訪問梵蒂岡；此前她曾於1952年以王儲的身份拜會庇護十二世教宗。(圖：英國女王偕同王夫會晤過四位教宗)



4月5日，受塞羅哈颶風影響，印尼和東帝汶多地受災嚴重，常年活躍在印尼弗洛勒斯島上的靈醫會傳教士路易吉·加爾瓦尼司鐸向《信仰通訊社》介紹，

印尼靈醫會傳教士 積極援助受颶風影響的災民

根據他們得到的消息，不僅是弗洛勒斯島，馬六甲的帝汶島、庫邦教區和阿坦布阿教區等地均遭重創。數千人陷入困境，印尼教會在明愛領導下正在展開團結互助活動。弗洛勒斯島和帝汶是印尼天主教徒佔多數的地區，教會積極行動起來慷慨援助災民的努力令人感動。在地方愛心人士的幫助下，司鐸所在修會已經向災區運出了三頓大米、300

包方便麵和維生素。地方教區明愛積極協調救援工作。因為該地區本身就十分貧困，所以賑災工作艱難。但司鐸表示：「對於有信仰的人而言，一切都是可能的」。據官方統計，在本次災害中，印尼至少165人死亡、東帝汶37人死亡；55人失蹤。雅加達賑災指揮部已經全面啟動了搜救行動，尋找遇難者遺體和倖存者。(圖：流離失所的受災者-AP)

教宗談救主慈悲 勉勵信友向耶穌敞開心扉

教宗方濟各在主日三鐘經活動結束前，提及耶穌救主慈悲的信息，這已傳遍全球的信息，是死而復活的耶穌的福音，這福音是在天大父賜個人類慈悲的恩典。

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各2月21日主日在三鐘經祈禱活動結束之際，問候來自波蘭的信友時，特別提及耶穌救主慈悲的信息。

教宗說：「九十年前，主耶穌顯現在現與聖傳天娜(Faustina Kowalska)，向她啟示了神聖慈悲的特殊信息，在立陶宛聖若望保祿二世的推動，這個信息傳遍了全世界。

死而復活的耶穌基督的福音，是滿懷信德向耶穌說：「耶穌，我信賴祢」。

給波蘭普沃茨克(Plock)仁慈之母修女會的傳天娜修女。修女在日記中寫道：「晚上，在我的小房間，我看見身穿白袍的主耶穌，一只

手舉起降福，另一支手放在胸前，胸前發出兩道光，一道紅光，一道白光。我定睛注視著主，我靈充滿恐懼也充滿喜悅。片刻之後，耶穌對我說，根據你所看到的繪製一幅圖像，並在圖像上寫出，」耶穌，我信賴祢

「。我渴望先在你們的小堂然後在現與聖傳天娜(Faustina Kowalska)，在全世界敬禮這圖像。」在傳天娜修女親自指導下，在立陶宛的維爾紐斯(Vilnius)繪製成第一幅救主耶穌慈悲像。最著名的救主慈悲像現保存在克拉科夫神聖慈悲朝聖地聖堂，是在救主慈悲使徒多瑪尼(Józef Andrzej Domani)司鐸指導下繪製的。(圖：聖傳天娜修女和耶穌救主慈悲聖像)



河北省趙縣 修女興辦的殘嬰院兒童被送走

(亞洲新聞) - 河北省寧晉一家孤兒院是數十名殘障兒童和孤兒的家，將在地方當局的命令下關閉。孤兒院「黎明之家」自1988年，由當時趙縣教區王龍林主教(Raimondo Wang Chonglin) (照片1)成立，主教創立了修女會，讓修女們照顧這些孤兒和殘障嬰孩。今天，黎明之家亦響應障障青年的就業需求，成立寧晉縣黎明職能康復中心。

根據《亞洲新聞》的消息，「黎明之

家」的殘疾兒童被轉送到其他院舍。最初，當局准許負責「黎明之家」的修女和員工繼續看望多年來與她們親密接觸的少兒和嬰幼兒童。目前，當局已禁止這些接觸，特別是與18歲以下的殘疾嬰孩的接觸。

導致該孤兒院關閉的原因尚不清楚。禁止與18歲以下的未成年人接觸的行為表明，當局正在實施新修訂的《宗教事務條例》，該條例禁止對未成年人傳揚福音。實際上，該孤兒院在寧晉縣廣為人知的傳揚福音的服務。

王龍林主教是趙縣教區的最後一個(非官方)主教，政府將其納入官方的邢台教區。王主教於2010年2月2日去世。目前，趙縣有一位宗座署理。根據2014年統計數字，該教區有6.3萬名教友、67名司鐸、90名修女，18名望會修女和20名保守生。